

Z9/30. zasedání Zastupitelstva města Brna
konané dne 11.11.2025

38. Návrh na poskytnutí individuální neinvestiční dotace organizaci Chorvatsko - český spolek, z.s. na projekt "Putovní vernisáž dětských literárních děl Chorvatsko" - návrh rozpočtového opatření

Anotace

Předmětem materiálu je návrh na poskytnutí individuální neinvestiční dotace organizaci Chorvatsko - český spolek, z.s. ve výši 45 tis. Kč na projekt "Putovní vernisáž dětských literárních děl Chorvatsko", tj. prezentace dětských literárních děl ze základních škol v Brně v chorvatském Daruvaru a Záhřebu, kde žije česká národnostní menšina. Projekt slouží k náhledu na literární představivost českých dětí na život v Chorvatsku

Návrh usnesení

Zastupitelstvo města Brna

1. schvaluje

- poskytnutí individuální neinvestiční dotace z rozpočtu města Brna Chorvatsko - českému spolku, z.s., se sídlem Veslařská 3265/25c, Žabovřesky, 637 00 Brno, IČO 177 09 008 ve výši 45 tis. Kč na projekt "Putovní vernisáž dětských literárních děl Chorvatsko"
- rozpočtové opatření dle tabulky, která tvoří přílohu č. ... tohoto zápisu, z důvodu poskytnutí individuální neinvestiční dotace z rozpočtu města Brna Chorvatsko - českému spolku, z.s., na projekt "Putovní vernisáž dětských literárních děl Chorvatsko"
- smlouvu o poskytnutí individuální neinvestiční dotace, která tvoří přílohu č. ... tohoto zápisu, z rozpočtu města Brna Chorvatsko - českému spolku, z.s., se sídlem Veslařská 3265/25c, Žabovřesky, 637 00 Brno, IČO 177 09 008 ve výši 45 tis. Kč na projekt "Putovní vernisáž dětských literárních děl Chorvatsko",

2. pověřuje

vedoucího Odboru školství a mládeže Magistrátu města Brna podpisem této smlouvy.

Stanoviska

Rada města Brna R9/149. projednala dne 22. 10. 2025 a doporučila. Schváleno jednomyslně 10 členy. Finančnímu výboru ZMB předloženo na zasedání dne 5. 11. 2025.

Podpis zpracovatele pro archivaci

██████████

Zpracovatel

Elektronicky podepsáno

PhDr. Petr Hruška MBA, vz. PhDr. Irena Čechová

vedoucí odboru - Odbor školství a mládeže

30.10.2025 v 10:09

Garance správnosti, zákonnosti materiálu

Spolupodepisovatel

Elektronicky podepsáno

Mgr. Jiří Kučera

vedoucí úseku - 1. úsek

30.10.2025 v 13:50

Obsah materiálu

Návrh usnesení	1 - 2
Obsah materiálu	3 - 3
Důvodová zpráva	4 - 5
Příloha k usnesení (RO-Chorvatsko-český spolek.pdf)	6 - 6
Příloha k usnesení (Smlouva Chorvatsko-český spolek 2025.pdf)	7 - 8

Důvodová zpráva

Předmětem materiálu je návrh na poskytnutí individuální neinvestiční dotace organizaci Chorvatsko – český spolek, z. s. ve výši 45 000 Kč na projekt „Putovní vernisáž dětských literárních děl Chorvatsko“.

Organizace Chorvatsko – český spolek, z. s. (IČO: 17709008) byla založena roku 2022 a jejím účelem je podporovat a prohlubovat chorvatsko-české vztahy ve všech oblastech společenského života, zejména:

- pracovat na posílení vzájemného porozumění a přátelských vztahů mezi obyvateli obou států, jakož i mezi chorvatskými a českými institucemi v duchu nejlepších tradic, cílů a zásad všech mezinárodních smluv a dohod;
- získávat a rozšiřovat mezi veřejností vzájemné informace o významných kulturních, společenských a sociálních událostech a přispívat ke zvýšení znalostí o druhé zemi;
- zprostředkovávat rozvoj všech forem přímých vztahů mezi občany, organizacemi a institucemi v politické, ekologické, výrobní, obchodní, právní, vědecké, vědeckotechnické, školské, vydavatelské, kulturní, duchovní, sportovní, turistické a dalších oblastech.

Organizace Chorvatsko – český spolek, z. s. předložila prostřednictvím datové schránky na Odbor školství a mládeže MMB žádost (č.j. MMB/0477438/2025) o podporu projektu s celkovými náklady ve výši 75 000 Kč, požadovaná výše dotace z rozpočtu města Brna činí 45 000 Kč. Finanční podporu spolek plánuje využít na financování nákladů spojených s putovní vernisáží (náklady na ubytování, dopravu, cestovné, nákup materiálu, technické zabezpečení, ceny a propagace).

Předložený projekt se zaměřuje na prezentaci dětských literárních děl ze základních škol v Brně v chorvatském Daruvaru a Záhřebu, kde žije česká národnostní menšina. Projekt slouží k náhledu na literární představitost českých dětí na život v Chorvatsku.

Uspořádání literární soutěže pro žáky vybraných brněnských základních škol na téma „Chorvatsko a já“ má vést k různorodému literárnímu ztvárnění myšlení dětí o Chorvatsku a ukázat co dokáže jejich fantazie. Dětem bude dána možnost napsat vlastní pohádku, příběh nebo básničku na dané téma. Literární díla žáků budou odevzdána v termínu do konce října 2025 k posouzení odborné komisi a následně proběhne vyhlášení nejlepších prací v listopadu 2025 v sále Mahenovy knihovny. Z každé školy bude vybráno 20 nejlepších prací, které budou prezentovány ve Sborníku – tento Sborník bude převezen v adventním čase do měst Daruvar a Zagreb, kde žije početná národnostní menšina hlásící se k českým kořenům.

Cílem je dosažení vzájemné interakce mezi oběma národy.

Byla provedena předběžná veřejnosprávní kontrola dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole.

Termín vypořádání dotace je stanoven na 25. ledna 2026.

OŠML MMB tímto materiálem navrhuje poskytnutí individuální neinvestiční dotace organizaci Chorvatsko – český spolek, z. s. na projekt „Putovní vernisáž dětských děl Chorvatsko“ ve výši 45 000 Kč. Zdrojem financování jsou nevyčerpané prostředky určené na volnočasové aktivity dětí a mládeže pro rok 2025.

Součástí materiálu je návrh smlouvy o poskytnutí neinvestiční dotace z rozpočtu města Brna pro rok 2025 a rozpočtové opatření, kterým budou finanční prostředky převedeny dle platné rozpočtové skladby.

S ohledem na charakter materiálu nebyl materiál předložen do KVV RMB.

Materiál byl předložen Radě města Brna na schůzi č. R9/149 dne 22.10.2025.

Návrh usnesení byl schválen jednomyslně 10 členy.

JUDr. Vaňková	Mgr. Černý	RNDr. Chvátal Ph.D.	JUDr. Kerndl	Ing. Podivínská	Bc. Aberl	Ing. arch. Bořecký	Bořecký	Ing. Kratochvíl	JUDr. Matonohová	JUDr. Oliva
pro	pro	pro	pro	pro	pro	pro	pro	nepřítomen	pro	pro

Materiál byl předložen Finančnímu výboru ZMB na schůzi dne 5. 11. 2025.

Rozpočtové opatření

v tis. Kč

Běžné výdaje - přesun								
ORJ	§	pol.	ÚZ	ORG	Věcná náplň	Upr. rozpočet k 13.10.2025	Úprava rozpočtu + -	Rozpočet po změně
5200	3421	5222			Neinvestiční transfery spolkům	13 987	-45	13 942
				6160	<i>z toho ve jmenovité náplni: Volnočasové aktivity dětí a mládeže</i>	10 984	-45	10 939
5200	3319	5222		7520	Neinvestiční transfery spolkům	0	45	45

S M L O U V A

o poskytnutí individuální neinvestiční dotace z rozpočtu města Brna

Smluvní strany:

Statutární město Brno, Dominikánské náměstí 196/1, 602 00 Brno, IČO 44992785
 bankovní spojení Česká spořitelna, a.s., číslo účtu 111211222/0800
 zástupce JUDr. Markéta Vaňková, primátorka
 Usnesením Zastupitelstva města Brna Z9/... konaného dne 2025 je podpisem smlouvy pověřen PhDr. Petr Hruška, MBA, vedoucí Odboru školství a mládeže Magistrátu města Brna
 (poskytovatel)

Chorvatsko – český spolek, z.s., IČO 17709008
 adresa sídla Veslařská 3265/25c, 637 00 Brno
 bankovní spojení Raiffeisenbank a.s., číslo účtu 9820598002/5500
 zástupce Ing. Miroslav Strmiska, předseda spolku
 (příjemce)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění, a se zákonem č. 500/2004 Sb., správní řád, v platném znění, tuto **veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí účelové neinvestiční dotace z rozpočtu města Brna.**

Předmět a účel smlouvy

Předmětem smlouvy je poskytnutí finanční dotace z rozpočtových prostředků města Brna za účelem úhrady nákladů v roce 2025 na projekt Putovní vernisáž dětských literárních děl Chorvatsko na základě žádosti č. j. MMB/0477438/2025, jmenovitě: **cestovné, doprava, ubytování, technické zabezpečení, materiál, ceny a propagace.**

Čerpání dotace

Poskytovatel se zavazuje poskytnout příjemci dotaci ze svých rozpočtových prostředků ve výši **45 000 Kč** (slovy čtyřicet pět tisíc korun českých) ve lhůtě do 3 měsíců od podpisu smlouvy příjemcem.

Podmínky poskytnutí dotace

- Poskytování dotací zejména upravují Dotační pravidla statutárního města Brna, v platném znění, zákon č. 250/2000 Sb. o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění, zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění. Podpis smlouvy příjemcem je možný do 15. prosince 2025.
- Příjemce je povinen ve svém účetnictví v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění, odděleně evidovat a sledovat přijetí a použití poskytnuté dotace ke stanovenému účelu. Originály prvotních dokladů, které budou přiloženy k finančnímu vypořádání, musí být viditelně a trvale označeny textem o úhradě a výši úhrady z dotace z rozpočtu města Brna, včetně čísla dotační smlouvy.
- Příjemce je povinen nejpozději do 25. ledna 2026 předložit, vše v tištěné podobě, finanční vypořádání dotace na předepsaném formuláři a za tím účelem doložit poskytovateli doklady prokazující využití dotace v souladu s uzavřenou smlouvou. Jedná se zejména o kopie účetních dokladů, tj. účtenek, výdajových a příjmových dokladů, faktur, smluv a bankovních výpisů prokazujících provedení úhrady vykazovaných výdajů. Uznatelné náklady musí vzniknout a být uhrazeny v období od 1. ledna 2025 do 31. prosince 2025. Dotaci nelze finančně vypořádat formou zápočtu, ale pouze úhradou nákladů. Příjemce garantuje, že předložené účetní doklady ve výši poskytnuté dotace nebyly a nebudou duplicitně použity ve finančním vypořádání jiné poskytnuté dotace.
- Příjemce je povinen písemně oznámit poskytovateli změny v předloženém projektu (termín akce, místo konání apod.) a oznámit změny údajů uvedených v předložené žádosti, přílohách a čestném prohlášení, zejména svůj případný zánik, transformaci či sloučení, změnu názvu, sídla, statutárního zástupce, bankovního spojení apod., a to do 15 pracovních dnů ode dne zjištění této skutečnosti.
- Příjemce je povinen v případě zániku, transformace nebo sloučení nejpozději do 30 dnů od této skutečnosti předložit finanční vypořádání dotace a vrátit nepoužitou část dotace na účet poskytovatele.
- Příjemce je povinen písemně sdělit poskytovateli, že účel, na který byla dotace poskytnuta, nebude realizován, a to nejpozději do 30 dnů od zjištění této skutečnosti. Nejpozději k tomuto termínu je příjemce povinen nepoužitou dotaci vrátit na účet poskytovatele.
- Příjemce je povinen vrátit dotaci nebo její část použitou neoprávněně nebo použitou v rozporu s účelem stanoveným ve smlouvě, a to do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení.
- Příjemce je povinen vrátit poskytovateli dotaci či její část, která nebyla finančně vypořádána v řádném termínu dle smlouvy ani v náhradním termínu stanoveném poskytovatelem, a to do 30 dnů od doručení výzvy k vrácení.
- Finanční prostředky se vracejí na účet poskytovatele, a to takto:
 - v roce, kdy byla dotace vyplacena, se vracejí na stejný účet č. 111211222/0800 jako byla dotace vyplacena, pod stejným variabilním symbolem, kterým je číslo smlouvy,
 - po 1. lednu následujícího roku, kdy byla dotace vyplacena, se vracejí na účet č. 111350222/0800, pod variabilním symbolem, kterým je číslo smlouvy,
 - po 1. březnu následujícího roku, kdy byla dotace vyplacena, se vracejí na účet č. 111158222/0800, pod variabilním symbolem, kterým je číslo smlouvy.
- Příjemce je povinen umožnit poskytovateli věcnou kontrolu účetnictví, aby mohl prověřit veškeré příjmy a výdaje příjemce související s projektem.

11. Příjemce je povinen kdykoliv umožnit poskytovateli provést kontrolu dotované aktivity a účelnost využití poskytnuté dotace ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, v platném znění, a prováděcí vyhlášky č. 416/2004 Sb., v platném znění, dále ve smyslu zákona č. 255/2012 Sb., o kontrole (kontrolní řád), v platném znění. Poskytovatel je oprávněn v případě zjištění nesrovnalostí požadovat vysvětlení a doplnění příslušných dokladů.
12. Příjemce nesmí dotaci poskytnout jiným fyzickým nebo právnickým osobám. Dotaci nelze převést na jinou fyzickou nebo právnickou osobu, která pro příjemce zajišťuje realizaci projektu. Příjemce je povinen použít dotaci k přímým platbám v hotovosti nebo z účtu, na který byla dotace poskytnuta, dle účelu smlouvy, vyjma nákladů hrazených zastřešujícími organizacemi.
13. Příjemce je povinen uvádět na propagačních materiálech (plakátech, bulletinech, internetových stránkách aj.) informaci o finanční podpoře města Brna nebo logo či znak města Brna. Při použití loga nebo znaku města Brna je třeba postupovat v souladu s aktuálním zněním „Statutu pro užívání znaku, vlajky a loga města Brna, znaků a vlajek městských částí“. Pokud bude příjemce umisťovat na viditelná místa loga partnerů a sponzorů, musí zde umístit také logo města Brna. Použití loga musí být v souladu s „Manuálem jednotného vizuálního stylu statutárního města Brna“. Použití loga je povoleno uzavřením smlouvy o poskytnutí dotace a není nutné žádat o udělení souhlasu s výtvarným návrhem umístění loga. V případě užití znaku města Brna podá příjemce písemnou žádost spolu s výtvarným návrhem na Odbor vnitřních věcí MMB. Výše uvedený Statut a Manuál lze stáhnout na www.bрно.cz/logo.
14. Každé neoprávněné použití nebo zadržetí poskytnutých finančních prostředků příjemcem včetně porušení povinností stanovených touto smlouvou je porušením rozpočtové kázně ve smyslu § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění, za které se ukládá odvod ve výši poskytnuté dotace.
15. Za méně závažná porušení povinností vyplývajících z této smlouvy se považují následující porušení a nepravdivá prohlášení, za které se ukládá nižší odvod:
 - a) za nepravdivé údaje v čestných prohlášeních uvedených v „Žádosti o dotaci z rozpočtu města Brna“ činí odvod 0,5 % z poskytnuté dotace,
 - b) za finanční vypořádání podané po termínu dle bodu 3 této smlouvy, nejpozději v náhradním termínu stanoveném poskytovatelem, činí odvod 0,5 % z poskytnuté dotace,
 - c) za porušení povinností uvedené v bodě 2, 4 a 13 této smlouvy činí odvod 0,5 % z poskytnuté dotace.
16. Příjemce dotace souhlasí se jmenovitým zveřejněním veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smlouvu ke zveřejnění zašle poskytovatel.
17. Statutární město Brno je při nakládání s veřejnými prostředky povinno dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění, (zejména § 9 odstavec 2 citovaného zákona).
18. Příjemce nese odpovědnost za respektování pravidel EU v oblasti poskytování finančních prostředků ve smyslu čl. 107 a následujících Smlouvy o fungování Evropské unie a Nařízení Komise (EU) č. 651/2014. V případě, že Evropská komise dospěje k závěru, že poskytnuté finanční prostředky představují nepovolenou veřejnou podporu je povinen příjemce veřejnou podporu vrátit, a to včetně úroku ve výši, jaký obvykle poskytují bankovní instituce v daném místě a čase.
19. Příjemce nese odpovědnost za respektování pravidel EU v oblasti ochrany osobních údajů zejména ve smyslu splnění informační povinnosti dle čl. 13 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů).
20. Smluvní strany se dohodly ve smyslu § 167 odst. 1, písm. a) zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, v platném znění, že příjemce i poskytovatel může podat písemný návrh na zrušení veřejnoprávní smlouvy i bez udání důvodů. Součástí návrhu musí být vzájemné vypořádání práv a závazků.
21. Poskytovatel má právo v případě závažných nedostatků zjištěných průběžnou veřejnosprávní kontrolou pozastavit či ukončit vyplácení schválené dotace.
22. Vztahy neupravené touto smlouvou se řídí českým právním řádem a stejně se postupuje i při výkladu jednotlivých ustanovení této smlouvy.
23. Smlouva může být měněna či doplněna pouze písemnou formou se souhlasem obou stran.
24. Smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech a příjemce i poskytovatel obdrží jeden výtisk.
25. Veškerá práva a povinnosti vyplývající pro statutární město Brno z této smlouvy budou vykonávány prostřednictvím Odboru školství a mládeže MMB.
26. Smlouva o poskytnutí dotace ve výši do 50 tis. Kč nabývá účinnosti dnem podpisu oběma stranami.

Doložka: Tato smlouva byla schválena Zastupitelstvem města Brna na zasedání Z9/... dne ...

V Brně dne:

V Brně dne:

.....
 Za statutární město Brno
 PhDr. Petr Hruška, MBA
 vedoucí OŠML MMB

.....
 Za Chorvatsko – český spolek, z.s.
 Ing. Miroslav Strmiska
 předseda